

Abril de 2011



منظمة الأغذية  
والزراعة  
لأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# CONFERENCIA

## 37.º período de sesiones

Rome, 25 de junio - 2 de julio de 2011

### Plan de ejecución de la Estrategia mundial para mejorar las estadísticas de agricultura

#### Resumen

- La Conferencia de la FAO, en su 36.º período de sesiones (Roma, 18-23 de noviembre de 2009, dio su apoyo a la Estrategia mundial para mejorar las estadísticas de agricultura y del medio rural y señaló que, tras su ratificación por la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas (UNSC) en febrero de 2010, se prepararía un Plan de ejecución.
- En este documento se señalan las medidas tomadas por la FAO, en asociación con otras instituciones internacionales, regionales y nacionales, para desarrollar el Plan de aplicación de la Estrategia global y movilizar los recursos necesarios para su realización. Tras la aprobación de la Estrategia global por la UNSC, el Plan de aplicación ha seguido un proceso inclusivo en el que han participado las partes interesadas en los planos nacional, regional e internacional. Se ha adoptado un enfoque regional que tiene en cuenta los distintos niveles de desarrollo estadístico de las regiones y garantiza que la responsabilidad recaiga sobre las instituciones regionales. El Plan de aplicación prevé la elaboración de un marco uniforme de evaluaciones nacionales que constituirá la base para la aplicación de intervenciones concretas en el plano nacional. Se ha elaborado un programa de asistencia técnica integral, un programa de capacitación articulado y un programa de investigación orientado. Se propone un marco de gobernanza con estructuras coordinadas en los planos mundial, regional y nacional. En el Plan se esboza asimismo una estrategia global de movilización de recursos y apoyo técnico por parte de los países desarrollados, la comunidad de donantes y las organizaciones internacionales que prestan asistencia técnica. Los planes de aplicación están en consonancia con las estrategias institucionales de la FAO para el fomento de la capacidad, la movilización de recursos y el proceso de ámbitos prioritarios de repercusión (APR).
- La FAO brinda su apoyo a las instituciones regionales para que asuman el liderazgo de la

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org)

elaboración de los planes regionales. El Plan mundial y el Plan regional para África se encuentran en las últimas fases de elaboración y ya se ha iniciado la preparación de los planes para Asia, el Pacífico y América Latina. Las líneas principales del Plan mundial y el Plan regional para África se presentaron y debatieron en la Quinta Conferencia Internacional sobre Estadísticas Agrícolas que se celebró en Kampala (Uganda) en octubre de 2010, ante más de 300 expertos de alto nivel de más de 70 países.

- El Plan de aplicación tiene una perspectiva a largo plazo de 15 años y un enfoque gradual y regional. La duración de la primera fase es de cinco años. La aplicación de los planes redundará en una mejora sustancial de la disponibilidad y calidad de las estadísticas agrícolas, especialmente en los países en desarrollo, y en el fomento de la capacidad sostenible necesaria para obtener el conjunto mínimo de datos básicos definidos en la Estrategia global.
- La FAO y otros asociados están trabajando para finalizar los planes y movilizar a los asociados que aportan recursos con vistas a financiar su aplicación. Se prevé la celebración de una reunión específica de donantes en Roma en julio de 2011 cuya finalidad es proveer los recursos necesarios. En marzo de 2011, oficiales superiores de la FAO, el Banco Mundial y el Banco Africano de Desarrollo realizaron conjuntamente visitas a diversos asociados que aportan recursos, en el marco de la preparación de la conferencia de donantes. Se ha previsto constituir un Fondo Fiduciario Mundial y un Fondo Fiduciario Regional para África en apoyo de los planes de aplicación.

#### **Medidas que se proponen a la Conferencia**

- Se invita a la Conferencia de la FAO a tomar nota de los avances realizados y solicitar a los países y asociados que aportan recursos que presten su apoyo a la aplicación de la Estrategia global y la movilización de los recursos necesarios.

---

**Índice**

---

	Páginas
Introducción	4
Medidas adoptadas desde la última Conferencia de la FAO	4
Finalidad y resultados que se esperan del Plan de aplicación	5
Principales componentes de la Estrategia global	6
Estrategia de aplicación de los Planes	9
Estrategia de movilización de recursos	9
Avances y perspectivas de futuro	10

## Introducción

1. La finalidad del presente documento es describir los avances realizados en la elaboración del Plan de ejecución de la Estrategia mundial para mejorar las estadísticas de agricultura y del medio rural (en adelante “Estrategia mundial”). En él también se presenta un resumen de los pasos que se han dado para integrar las aportaciones de las partes interesadas, garantizar que la responsabilidad recaiga sobre las organizaciones regionales y movilizar los recursos necesarios para la aplicación de la Estrategia global.
2. La iniciativa de elaborar la Estrategia global surgió como respuesta a la tendencia a la baja de la cantidad y calidad de las estadísticas agrícolas, en el contexto de una demanda al alza de datos que contribuyan al diseño de políticas relativas a la transformación de la agricultura en el siglo XXI, al cambio climático, la inseguridad alimentaria y otros asuntos relacionados con el desarrollo agrícola sostenible.
3. La finalidad de la Estrategia global es ofrecer un marco que permita a los sistemas estadísticos nacionales e internacionales generar la información básica necesaria para orientar la toma de decisiones en el siglo XXI. La Estrategia global se basa en tres pilares:
  - Obtención de un conjunto mínimo de datos básicos que los países difundirán con carácter periódico para satisfacer las demandas actuales y emergentes, especialmente sobre seguridad alimentaria, desarrollo agrícola sostenible y cambio climático;
  - Integración de la agricultura en los sistemas estadísticos nacionales para responder a las expectativas de los responsables de las políticas y otros usuarios de la información acerca de los vínculos que existen entre los datos estadísticos de los ámbitos económico, social y medioambiental;
  - Fomento de la sostenibilidad de los sistemas de estadísticas agrícolas mediante el desarrollo de la capacidad estadística y la gobernanza.
4. En la Estrategia global se establece un marco conceptual general que permita producir y utilizar estadísticas agrícolas y rurales y atender las necesidades de información de los distintos usuarios. El marco conceptual, la evaluación de los sistemas nacionales de estadísticas agrícolas y la elección del conjunto de indicadores básicos van en la línea de la necesaria integración de la agricultura en los sistemas nacionales de estadísticas.
5. En la Estrategia global se presentan los instrumentos con los que se llevará a cabo dicha integración. La elaboración de un marco principal de muestreo para la agricultura constituirá el fundamento de la recogida de datos basada en encuestas por muestreo o en censos. Se elaborará un marco integrado de encuestas que facilite la comparación de datos que varían a lo largo del tiempo y entre los países, a través de la implantación de una encuesta anual de categorías básicas seleccionadas y la recogida periódica de datos de un conjunto de paneles en rotación sobre temas económicos y medioambientales. Asimismo, la integración entre los campos de datos quedará garantizada por un sistema integrado de gestión de datos para todas las estadísticas oficiales relacionadas con la agricultura.

## Medidas adoptadas desde la última Conferencia de la FAO

6. La Estrategia global se presentó en el 41.º período de sesiones de la UNSC en febrero de 2010 y fue ratificada por unanimidad. La Comisión instó a la FAO y al Grupo de Amigos del Presidente a acelerar la elaboración del Plan de aplicación con el objetivo de fortalecer los sistemas nacionales de estadísticas agrícolas y a dar los pasos necesarios para elaborar el marco principal de muestreo, el marco integrado de encuestas y el sistema de gestión de datos. La Comisión recomendó que se estableciese un programa integral de asistencia técnica y capacitación. También recomendó que el Plan de aplicación incluyese un programa de investigación orientado que contribuyera a la aplicación de la metodología estadística requerida por la Estrategia global y la elaboración de directrices metodológicas que tuvieran en cuenta las

condiciones específicas de los países en desarrollo, tales como la agricultura en pequeña escala, los sistemas de cultivo mixto, la agricultura en condiciones difíciles y la ganadería nómada. La Comisión reconoció que la aplicación de la Estrategia global requeriría la movilización de recursos y el apoyo técnico de los países, la comunidad de donantes y las organizaciones internacionales que prestan asistencia técnica. Se solicitó al Grupo de Amigos del Presidente que presentase un informe en el 42.º período de sesiones de la Comisión sobre los avances realizados en el desarrollo del Plan de aplicación.

7. Como consecuencia de la decisión adoptada por la UNSC en febrero de 2010, se han registrado avances importantes en la preparación del Plan de aplicación. Se han organizado diversas reuniones bajo los auspicios del Grupo de Amigos del Presidente. El objetivo de estas reuniones ha sido doble: generar y recibir otras aportaciones sobre el Plan de aplicación y lograr el compromiso de las principales partes interesadas. Los proyectos de Plan mundial de aplicación y de Plan de aplicación para África son el resultado de una amplia consulta a oficinas nacionales de estadística y organizaciones internacionales, así como ministerios de agricultura y otras organizaciones gubernamentales representadas en los órganos rectores de la FAO.

8. En la Quinta Conferencia Internacional sobre Estadísticas Agrícolas (ICAS-V), que se celebró en Kampala (Uganda) del 13 al 15 de octubre de 2010, se realizó una encuesta a nivel mundial sobre los primeros proyectos de Plan mundial de aplicación y Plan de aplicación para África. Asistieron unos 300 expertos de alto nivel procedentes de 77 países. Durante la ICAS-V, las reuniones técnicas se centraron en el contenido de los cuatro componentes técnicos de los planes de aplicación (marco de evaluaciones nacionales, programa de asistencia técnica, programa de investigación sobre metodología y programa de capacitación) y los mecanismos de gobernanza en los planos nacional, regional y mundial. Se examinó y se debatió detalladamente el contenido de los planes, a la vista de las experiencias de los países y los organismos regionales e internacionales, y se recibieron valiosas aportaciones y recomendaciones para la revisión de aquellos.

9. Durante el transcurso de la ICAS-V se celebró una mesa redonda, el 13 de octubre de 2010, en la que de los donantes presentes en la reunión dieron su apoyo explícito al plan y manifestaron su disposición a considerar la financiación de la aplicación del plan a nivel mundial y regional. En febrero y marzo de 2010, oficiales superiores de la FAO, el Banco Mundial y el Banco Africano de Desarrollo realizaron una visita conjunta a diversos asociados que aportan recursos, en el marco de la preparación de una reunión específica de donantes cuya celebración está prevista en la FAO en julio de 2011.

10. Se han emprendido asimismo diversas actividades de cara a la participación de los asociados regionales. Se presentó el borrador del proyecto de Plan de aplicación a la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESPAP), en la reunión que tuvo lugar en Bangkok (Tailandia) del 15 al 17 de diciembre de 2010. En el 42.º período de sesiones de la UNSC, en febrero de 2011, se presentó un informe sobre los progresos realizados en la preparación del Plan de aplicación y se celebró un acto paralelo de debate sobre dicho Plan de aplicación. El proyecto de Plan de aplicación también se presentó en la reunión del Comité Ejecutivo de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL), celebrada en La Habana (Cuba) del 6 al 8 de abril de 2011, y en la segunda reunión del Comité Directivo del Programa Estadístico del Pacífico, que tuvo lugar en Suva (Fiji) del 30 de marzo al 1 de abril de 2011.

## **Finalidad y resultados que se esperan del Plan de aplicación**

11. La finalidad consiste en la aplicación de la Estrategia global en todos los países en desarrollo, de modo que sean capaces de obtener de manera sostenible el conjunto mínimo de datos básicos que se ajusten a las normas internacionales de calidad, sean comparables con los de otros países y permitan la planificación y la aplicación efectiva de la seguridad alimentaria y de

políticas agrícolas sostenibles, y que tengan presentes cuestiones relacionadas con el cambio climático.

12. El Plan de aplicación proporcionará el marco para las evaluaciones nacionales que servirán, a su vez, de punto de partida para comenzar la aplicación en el plano nacional. El Plan proporcionará las normas estadísticas que orientarán la elaboración de la metodología y determinará las necesidades de formación y asistencia técnica. A fin de evitar la duplicación de esfuerzos y garantizar la comparación internacional de las estadísticas agrícolas resultantes, se creará una estructura de gobernanza a nivel nacional, regional y mundial.

13. Se prevé que la aplicación de la Estrategia global por países se traduzca en una mejora sustancial de las estadísticas agrícolas en la próxima década, especialmente en los países en desarrollo. Por ejemplo, para la región de África ya se han fijado, para la primera fase de cinco años, los siguientes objetivos respecto de la referencia de 2010:

- El 60 % de los países generará y transmitirá el conjunto mínimo de datos básicos;
- El 80 % de los países contará con estructuras de coordinación en funcionamiento para las estadísticas agrícolas (a partir del 28 % actual);
- Por lo menos 35 países dispondrán de un Plan estratégico sectorial para las estadísticas agrícolas (SSPS) elaborado en el contexto de la Estrategia Nacional para el Desarrollo Estadístico (ENDE) para la integración de la agricultura en el sistema nacional de estadística.

## **Principales componentes de la Estrategia global**

14. De conformidad con las recomendaciones de la Comisión de Estadística y de acuerdo con la estrategia de la FAO de desarrollo de capacidad, se está elaborando un programa de asistencia técnica, un programa de capacitación articulado y un programa de investigación orientado, como elementos clave de un programa completo de fomento de la capacidad estadística. Además, el fortalecimiento de los sistemas nacionales y regionales se basará en una evaluación integral de sus capacidades técnicas y operacionales, que determinará las medidas que deben adoptarse en los planos nacional, regional e internacional para definir las áreas prioritarias, los recursos necesarios y los plazos adecuados.

- **Evaluaciones nacionales.** La preparación de un marco y las correspondientes directrices para los países supondrá una evaluación de su capacidad estadística, así como de los datos que proporcionan y de su preparación para empezar a aplicar los componentes de la Estrategia global. La evaluación determinará la capacidad nacional de generar el conjunto mínimo de datos básicos de manera sostenible y pondrá de manifiesto los principales ámbitos en los que será necesario introducir mejoras para recibir el apoyo de la aplicación de la Estrategia global. Estas evaluaciones sentarán las bases para seleccionar los métodos que permitan elaborar el marco principal de muestreo, el marco integrado de encuestas y el sistema de gestión de datos. A partir de la evaluación de las capacidades estadísticas y la ENDE revisada, se describirán los requisitos de asistencia técnica y capacitación. Los planes nacionales de actuación basados en las ENDE revisadas determinarán las responsabilidades de las distintas partes interesadas.
- **Capacitación.** Los objetivos de la aplicación del componente de la capacitación de la Estrategia global serán: a) reforzar la capacidad de las instituciones nacionales que se ocupan de la recogida, compilación, análisis y difusión de estadísticas agrícolas, mediante la mejora de los conocimientos, habilidades y competencias de sus miembros; y b) reforzar y mantener la capacidad de los centros de capacitación regionales y subregionales para que puedan ofrecer una formación de buena calidad en cualquiera de los temas relacionados con las estadísticas. Las evaluaciones nacionales contendrán un examen de las necesidades de capacitación de cada país, lo que permitirá disponer de la capacidad de empezar a aplicar la Estrategia global y mantener el sistema a lo largo de tiempo. Un aspecto importante es la conveniencia de integrar la capacitación de los

profesionales de las estadísticas agrícolas en las necesidades de capacitación de otros sectores o elementos del sistema nacional de estadística. El proceso se iniciará con un análisis detallado de las necesidades de capacitación, lo cual proporcionará una evaluación de referencia. En las necesidades de capacitación deberán incluirse los usuarios de los datos, a fin de ayudarles a comprender cómo utilizar la información. Se reconoce que se necesitará asistencia técnica para evaluar las necesidades de capacitación y para proporcionar la capacitación.

- **Asistencia técnica.** La asistencia técnica será necesaria en muchos ámbitos, en función de las capacidades de cada país. El punto de partida lo constituirán las necesidades de asistencia técnica que hayan determinado las evaluaciones nacionales. También será una orientación para la elaboración, en cada país, del plan estratégico sectorial para las estadísticas agrícolas y su integración en la ENDE con el fin de obtener el conjunto mínimo de datos básicos. La asistencia técnica incluirá ayuda para crear o reforzar los mecanismos de gobernanza, asumir la promoción y el diálogo político entre el gobierno y los socios en el desarrollo para la incorporación de las estadísticas agrícolas, determinar la metodología que deba usarse y dar orientaciones sobre la aplicación global. Se coordinará la asistencia técnica a nivel regional y mundial, de forma que quede garantizada la coherencia de los métodos utilizados y se obtengan resultados comparables con los de todos los países. Esta coordinación requiere un mecanismo de gobernanza mundial y regional para la aplicación de la Estrategia global. Sin embargo, un principio fundamental de la asistencia técnica es que el proceso de aplicación debe ser responsabilidad del país. También es necesario especificar las normas estadísticas y contar con unas directrices operacionales que sirvan de base en la preparación de los materiales educativos y las actividades de apoyo técnico, incluida la metodología estadística de los marcos de muestreo y los marcos integrados de encuestas, con sus conceptos y definiciones.
- **Investigación.** El objetivo del componente de investigación es elaborar y divulgar metodologías, normas e instrumentos avanzados y rentables que guarden relación con los pilares de la Estrategia global para mejorar las estadísticas agrícolas y rurales. La divulgación se llevará a cabo a través de directrices metodológicas, manuales y documentación sobre buenas prácticas en temas prioritarios de investigación, que los profesionales de las estadísticas agrícolas podrán utilizar para obtener de forma eficiente estadísticas agrícolas fiables. Han de definirse los ámbitos prioritarios, incluidos aquellos en los que pueden darse logros rápidos. Los resultados de este componente constituirán aportaciones tanto para el componente de capacitación como para el de asistencia técnica. En el plano mundial, la investigación se ocupará de todos aquellos temas que sean importantes para las regiones, por ejemplo, la aplicación de un marco integrado de encuestas, la relación entre marcos zonales y listas marco; la utilización de la teledetección, la adopción de nuevas tecnologías, las actividades forestales y la deforestación, las previsiones y la alerta sobre los cultivos, la pesca continental, la acuicultura, las interacciones entre el clima, el medio ambiente, el cambio climático y la agricultura, y la vigilancia de la superficie terrestre. También tendrá la función de facilitar los contactos y el intercambio de información, con el fin de generar sinergias y evitar la duplicación de esfuerzos en la recogida, compilación, análisis y difusión de datos y la elaboración de metodologías a la vez avanzadas y rentables. Otro instrumento importante será la creación de redes. Se constituirá una base de datos viva en la que se incluirán proyectos de investigación realizados en todo el mundo, con el fin de compartir conocimientos. Como complemento a dicha base de datos, habrá un inventario de mejores prácticas. El inventario y la base de datos serán instrumentos para transmitir conocimientos y buenas prácticas, no solo de los países desarrollados a los países en desarrollo, sino de los países en desarrollo entre sí. También es necesario especificar las normas estadísticas y contar con unas directrices operacionales que sirvan de base en la preparación de los materiales educativos y las actividades de apoyo técnico, incluida la metodología estadística de los marcos de muestreo y los marcos integrados de encuestas, con sus conceptos y definiciones y técnicas estadísticas para la recogida, validación, estimación y análisis de los datos.

15. Los componentes técnicos se coordinarán a través de un marco lógico global que garantizará la integración y la secuenciación adecuada de los vínculos entre las actividades de capacitación, asistencia técnica e investigación. Una función importante del Plan mundial de aplicación consiste en proporcionar un sistema global de seguimiento que cuente con indicadores y que sirva para evaluar el rendimiento de los Planes regionales de aplicación.

16. **Gobernanza.** La aplicación efectiva de la Estrategia global requerirá una buena gobernanza en los planos nacional, regional y global. Se necesita una estructura de gobernanza que establezca políticas comunes de aplicación; proporcione el apoyo técnico necesario, de forma que quede garantizado el control de los resultados por las partes interesadas; coordine las actividades con eficacia, dada la complejidad de los temas a tratar; realice el seguimiento de los avances en la aplicación, con referencias previamente acordadas; y garantice la transparencia plena en el uso de los recursos y de los resultados obtenidos. El establecimiento de una estructura de gobernanza tendrá en cuenta la experiencia adquirida gracias al funcionamiento de la estructura de gobernanza del Programa internacional de comparación. En el marco de gobernanza propuesto se especificarán las funciones y responsabilidades de los órganos rectores en los planos mundial, regional y nacional y, por tanto, se definirán las relaciones entre las estructuras de gobernanza a todos los niveles.

- *Plano mundial:* Se creará un Comité directivo de la Estrategia global, en el que se incluirán las oficinas nacionales de estadística y los ministerios de agricultura. El Grupo de Amigos del Presidente quedará integrado en el Comité directivo de la Estrategia global, que incluirá asimismo a representantes de las organizaciones regionales de coordinación y representantes de colectivos clave de usuarios de la información. Una oficina de aplicación de la Estrategia global, con sede en la FAO, coordinará la ejecución del Plan mundial de aplicación, establecerá las normas, garantizará la armonización entre los distintos países, se coordinará con otras iniciativas internacionales, asumirá la promoción y prestará apoyo a las regiones que no sean capaces de dirigir el proceso de aplicación. También se encargará de garantizar la coherencia vertical del conjunto del Plan de aplicación de Estrategia global.
- *Plano regional:* El objetivo del mecanismo de gobernanza en el plano regional es proporcionar un marco institucional y unas disposiciones de coordinación que hagan posible la aplicación de la Estrategia global. No solo define las estructuras de gobernanza a todos los niveles, sino las relaciones entre ellas y las líneas de presentación de informes. La estructura regional de gobernanza se ocupará, entre otras cosas, de ejecutar el Plan de aplicación, asignar los recursos, hacer el seguimiento de la aplicación, y evaluar e informar de los avances conseguidos. Se creará un Comité directivo regional en cada una de las regiones en que se aplique la Estrategia global, que será el órgano decisorio del Plan. Un Comité ejecutivo desempeñará la función de Mesa del Comité directivo regional y se espera que se reúna con mayor frecuencia e impulse el trabajo en nombre del Comité directivo regional. Se creará asimismo una secretaría regional de aplicación.
- *Plano nacional:* Los principales beneficiarios de la Estrategia global serán los países que necesiten disponer de buenas estadísticas agrícolas para la formulación de políticas basadas en datos concretos y la consiguiente toma de decisiones. Los países serán los principales responsables de la aplicación de la Estrategia global a través de las instituciones existentes. En particular, tanto los ministerios de agricultura como las oficinas de estadística participarán en el mecanismo de gobernanza.

17. La aplicación de la Estrategia global procederá por fases, de acuerdo con las recomendaciones de la Conferencia de la FAO en su 36.º período de sesiones. En una primera fase, los resultados se centrarán en el marco, las evaluaciones nacionales, la elaboración de los Planes regionales de aplicación y la movilización de los recursos para su aplicación. Los Planes regionales de aplicación podrán avanzar cuando las regiones estén listas para desarrollar sus iniciativas.

## **Estrategia de aplicación de los Planes**

18. De acuerdo con las recomendaciones de la Conferencia de la FAO en su 36.<sup>o</sup> período de sesiones, se ha adoptado un enfoque regional que tiene en cuenta los distintos niveles de desarrollo estadístico de las regiones y garantiza que la responsabilidad de éste corresponde a las instituciones regionales. Por consiguiente, los planes de aplicación están siendo preparados en los planos mundial y regional.

19. Los Planes regionales de aplicación están siendo desarrollados, con una fuerte componente regional, en colaboración con las comisiones económicas regionales de las Naciones Unidas y los bancos de desarrollo regionales, que actúan como coordinadores cuando procede, y otras organizaciones regionales y subregionales en calidad de asociados.

20. El Plan de aplicación se asienta en los pilares principales de la Estrategia global. El primer pilar, el conjunto mínimo de datos básicos, se basa en el supuesto de que tal vez sea difícil satisfacer cada año la necesidad de disponer de todos los datos. Por tanto, el punto de partida de la aplicación es el acuerdo de empezar con un conjunto mínimo de datos básicos. Las evaluaciones nacionales se centran en la capacidad de que dispone actualmente cada país de obtener ese conjunto de datos básicos; proporcionarán, por tanto, indicaciones valiosas sobre las necesidades de recursos, capacitación, asistencia técnica y metodología. La Estrategia global proporciona una serie de posibles metodologías con vistas a elaborar un marco principal de muestreo y un conjunto de datos integrados que será necesario ajustar a la situación de cada región o país.

21. Las evaluaciones nacionales ayudarán a la región y a cada país a decidir sobre la metodología y determinar la capacitación y la asistencia técnica que precisa. La Estrategia global hace hincapié en la necesidad de integrar la agricultura en el sistema nacional de estadística (segundo pilar) y aporta directrices, pero deja a cada región o país la facultad de determinar cómo hacerlo. Uno de los resultados de las evaluaciones nacionales es la agrupación de los países, lo cual permitirá, en las fases de aplicación, el establecimiento de prioridades según criterios bien definidos.

22. Algunos países o grupos de países ya han empezado a elaborar sistemas estadísticos integrados para incorporar la agricultura en las ENDE. La aplicación de la Estrategia global les hará disponer de los instrumentos que necesitan para completar este proceso en el marco general de la Estrategia global. El Plan de aplicación también se basará en actividades en curso en cada país, tendentes a mejorar la situación de la información estadística, pues podrán beneficiarse de las principales actuaciones de recogida de datos, a través de censos y encuestas que incluyan aspectos relativos a la agricultura en (censo de población, encuestas sobre los hogares, etc.). En estos países, podrán obtenerse resultados interesantes en poco tiempo.

23. En otros países, se iniciará la evaluación y se obtendrá información sobre la infraestructura estadística ya existente, con el objetivo de determinar la manera adecuada de poner en funcionamiento una infraestructura sostenible, como parte de un sistema integrado de estadísticas agrícolas, y de incorporar la agricultura a la ENDE. Las evaluaciones nacionales también permitirán calibrar las necesidades de asistencia técnica y capacitación de cada uno de los países.

24. Las actividades de investigación también se iniciarán en las áreas prioritarias, con el fin de elaborar métodos rentables y avanzados que puedan aplicar los países.

## **Estrategia de movilización de recursos**

25. Durante muchos años, el ámbito de las estadísticas agrícolas no ha sido considerado prioritario por los donantes y los gobiernos nacionales. Para atraer la atención de los donantes sobre la situación actual de las estadísticas agrícolas y los beneficios de una información estadística de mayor calidad, de cara a elaborar políticas de apoyo y seguimiento del desarrollo agrícola y rural, resulta esencial desplegar una iniciativa renovada de movilización de recursos. Se

necesitará una cantidad considerable de financiación si se desea mejorar la calidad de las estadísticas agrícolas, así como crear un sistema racional y sostenible de estadísticas agrícolas en los países en desarrollo. La estimación inicial del presupuesto necesario para la ejecución de la primera fase de cinco años del Plan de aplicación para África es de unos 60 millones de USD para el conjunto de todos los países africanos (una media de 250 000 USD/año/país).

26. El objetivo de la estrategia de movilización de recursos es obtener la financiación y el apoyo adecuados para el Plan mundial de aplicación y los Planes regionales de aplicación. El Plan mundial de aplicación contará con el apoyo de un Fondo Fiduciario Mundial para las Estadísticas Agrícolas, cuyos fondos serán asignados a bienes públicos de ámbito mundial y a las regiones en las que la movilización de recursos es menor. Los esfuerzos de movilización de recursos para esta iniciativa se coordinarán con la estrategia global de la FAO de movilización de recursos, especialmente en apoyo de los ámbitos prioritarios de repercusión (APR), puesto que esta iniciativa corresponde a APR-CCIE (Refuerzo de la capacidad de consolidar la información y las estadísticas en aras de la adopción de decisiones en relación con la ordenación sostenible de la agricultura, los recursos naturales, la seguridad alimentaria y la mitigación de la pobreza) y adopta un enfoque programático.

27. En la región de África, el plan regional de aplicación contará con el apoyo de un Fondo Fiduciario Regional, que gestionará el Banco Africano de Desarrollo.

28. Para garantizar un apoyo más amplio, los donantes tendrán la posibilidad no solo de contribuir a fondos fiduciarios de donantes múltiples, sino de destinar su contribución a componentes técnicos específicos de los Planes de aplicación o a programas bilaterales de los países.

29. Un aspecto esencial de la Estrategia de movilización de recursos es la campaña de comunicación para la promoción del Plan mundial de aplicación y los Planes regionales de aplicación y de la importancia de tener unos sistemas nacionales de estadísticas agrícolas sólidos. Oficiales superiores de la FAO, el Banco Mundial y el Banco Africano de Desarrollo realizaron visitas conjuntas de alto nivel a diversos donantes importantes.

## **Avances y perspectivas de futuro**

30. Se han producido avances considerables en la elaboración de los planes de aplicación tanto a nivel mundial como regional. Como consecuencia de las medidas anteriores, se está finalizando la elaboración del Plan mundial de aplicación y el Plan de aplicación para África (en el que el BAD y la CEPA desempeñan un papel destacado). En otras regiones, como Asia y el Pacífico y América Latina, ya se ha iniciado el proceso.

31. Entre las perspectivas de futuro cabe destacar:

- La finalización del Plan mundial de aplicación de la Estrategia global y la creación de un mecanismo de gobernanza mundial (Comité directivo, Oficina de coordinación y Comité asesor técnico) con capacidad de dirigir la aplicación de dicha Estrategia global;
- La colaboración con las organizaciones regionales que puedan desempeñar un papel destacado en la elaboración de los planes regionales de aplicación en las regiones de América Latina y Asia y el Pacífico. Incorporación de las mejores prácticas y las lecciones aprendidas de los avances conseguidos en la aplicación de Plan para África;
- Los progresos en la Estrategia de movilización de recursos mediante la creación de fondos fiduciarios a nivel mundial y regional. Se ha previsto la celebración de una reunión específica de donantes en la FAO, en julio de 2011, con el fin de movilizar recursos en apoyo de la aplicación de los planes. Están asimismo en curso los trabajos tendentes a establecer un Fondo fiduciario mundial y un Fondo fiduciario regional para África.